

## PRESS CLIPPING SHEET

<b>PUBLICATION:</b>	Al Sharq Al Awsat
<b>DATE:</b>	17-July-2015
<b>COUNTRY:</b>	Egypt
<b>CIRCULATION:</b>	200,000
<b>TITLE :</b>	Fears of an Oil Price Collapse under the Weight of the Nuclear Agreement between Iran and the West
<b>PAGE:</b>	21
<b>ARTICLE TYPE:</b>	General Industry News
<b>REPORTER:</b>	Asmaa El Kholy

### الإمدادات الإيرانية قد تؤدي لزيادة المعروض بين 1,5 مليون ومليوني برميل يومياً مخاوف من انهيار أسعار النفط تحت وطأة الاتفاق النووي بين إيران والغرب

يقول دويتشه بنك: «لا تزال أساسيات سوق النفط ضعيفة، وفي حالة عدم وجود تخفيضات في مستويات إنتاج أوبك، أو تعطل في الإمدادات من جانب الدول الأخرى، وهذا هو المرجح، سوف تستمر الأسعار في التراجع خلال الأشهر المقبلة من عام 2015».

بحسب البنك، في مذكرة بحثية حصلت «الشرق الأوسط» على نسخة منها: «العودة المحتملة للإمدادات الإيرانية يمكن أن تضيق إلى زيادة المعروض الحالي بين 1,5 مليون ومليوني برميل يومياً بما يعني ضغطاً إضافياً على الأسعار من جانب العرض في حين كانت هناك أيضاً مخاطر الهبوط على جانب الطلب».

ويتصور البنك إمكانية سقوط سعر مزيج برنت إلى 55 دولاراً للبرميل وحرب تكساس الأميركي إلى 50 دولاراً للبرميل على الأقل في حين توقع 8 آخرون أنه لن يتجاوز 45 دولاراً للبرميل في إيران.

وعلى نحو آخر، يرى المحللون في الأسواق أن دعم كبير، وإمكانية اختراق أسعار النفط يمكن لمستويات الدعم كره فعل غير محسوب، فإن الزيادة الفعلية في صادرات النفط الإيرانية يمكن أن تستغرق عدة أشهر لتتحقق.

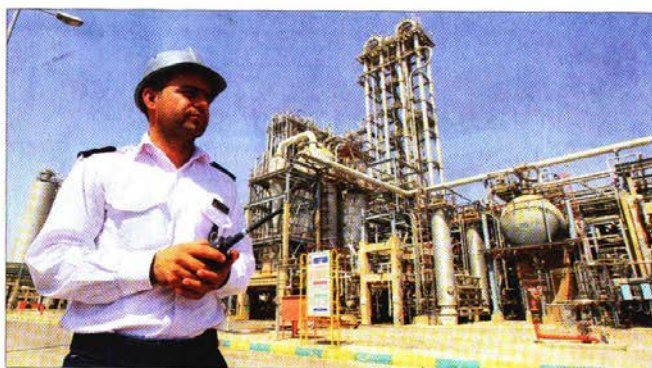
«فريدة الاقتصادية بالششرق الأوسط»

يخص نتائج الاتفاق النووي بين طهران وواشنطن، بتوقع خبراء الطاقة أن تكون هناك مرونة أكبر من قبل طهران في العقود الجديدة، بما سيسمح بفتح السوق المحلية أمام الكثير من الشركات العالمية التي ترى أن إيران واحدة من الأماكن القليلة التي توفر لهم فرصاً هائلة للاستثمار.

ووفقاً لوحدة أبحاث الكونغرس الأميركي، يحتاج قطاع النفط والغاز في إيران لنحو 130 - 145 مليار دولار لاستثمار في عام 2015، ووفقاً لحسب أجرته وكالة رويترز الإخبارية، شمل 25 محلاً للنفط، يمكن أن تزيد إيران من صادراتها النفطية بنسبة تصل إلى 80 في المئة في غضون سنة.

ويعتقد 12 من الذين شملهم الاستطلاع أن إيران قد ترفع إنتاج النفط بنسبة تصل إلى 250 ألف برميل يومياً في الأشهر الستة الأولى، في حين توقع 8 آخرون أنه يمكن أن يزيد بمقدار 500 ألف برميل يومياً.

ويقول بنك أوف أميركا إن مخاطر الاقتصاد الكلي في كل من اليونان والصين تدفع الاتجاه الهبوطي للأسعار، لكن الصقعة النووية الإيرانية الأخيرة ستكون بمثابة صدمة أكبر لفعالية للأسعار. ويتوقع البنك انخفاض أسعار الخام الأميركي إلى 50 دولاراً للبرميل خلال الربع الثالث من 2015.



إحدى المنشآت النفطية في إيران (إب.أ)

على تحويل الدفعات لبيعات النفط الخام. وشجعت شركات النفط الأميركية من الاستثمار في قطاع النفط الإيراني منذ الثورة الإيرانية عام 1979، ونتيجة تشديد العقوبات على مدى السنوات القليلة الماضية، لم تتمكن شركات النفط الأخرى من العمل داخل الأراضي الإيرانية. وبعد أن تنضخ الصورة في ما

وتكثر التساؤلات حول مدى السرعة التي يمكن لإيران أن ترفع بها مستويات الإنتاج النفطي، وهنا يتوقع معظم المحللين ارتفاعاً بطيئاً بسبب مشكلات في المنبع، خاصة البنية التحتية النفطية منذ سنوات. وقد يكون هناك استمرار مؤقت لبعض العقوبات تشمل فرض قيود على الشحن الإيراني وليود مالية

ستخبر كميات ضخمة من النفط الخام المخزنة في مخازن علاقة قبالة شواطئها، المصدرة بنحو 40 مليون برميل، بأي سعر. بعد التوقيع على الاتفاق النووي، ما يثير المخاوف من إغراق الأسواق العالمية بتلك الكميات، الأمر الذي يغلق من تخمة المعروض ويدفع الأسعار فزيد من التراجع خلال النصف الثاني من عام 2015.

صاراتها من النفط خلال الأشهر الستة المقبلة. وانتجت إيران نحو 3,4 مليون برميل يومياً من النفط وسوائل أخرى عام 2014، منها 2,8 مليون برميل يومياً من النفط الخام، وذلك مقارنة بما يقرب من 3,7 مليون برميل يومياً أنتجت عام 2011، أي قبل فرض العقوبات. ولوححت إيران كثيراً بأنها

أن تلزم مجموعة البنوك المتعلقة بصفقاتها النووية.

وقالت وكالة أنباء الجمهورية الإسلامية الإيرانية الثلاثاء: «إنه سيجري إنهاء تجميد مليارات الدولارات من أرصدة إيران بموجب الاتفاق النووي بين طهران والغرب الست الكبرى». وأضافت: «سيتم رفع العقوبات الاقتصادية والمالية المفروضة من الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة عندما يبدأ تطبيق الاتفاق».

وتابعت الوكالة، نقلاً عما وصفته بأنه يوم «الحظ» للنفط، والقيود المفروضة على الشحن الاقتصادي مع إيران سترفع في جميع المجالات بما في ذلك الاستثمار في النفط والغاز، وسيجري الإفراج عن مليارات الدولارات من أرصدة إيران المجمدة. كما سيجري رفع الحظر المفروض على الطيران الإيراني بعد ثلاثة عقود، فضلاً عن رفع الحظر المفروض على البنك المركزي الإيراني وشركة النفط الوطنية الإيرانية وخطوط الملاحة الإيرانية للطران والكثير من المؤسسات الأخرى».

وتتمثلت إيران رابع أكبر احتياطي مثبت من النفط في العالم، غير أن صادراتها النفطية تقلصت إلى النصف تقريباً من مستويات الذروة التي بلغت منذ العقوبات الغربية التي فرضت عليها بداية 2012، ومن المرجح أن تختف

القاهرة: أسماء الخولي

بعد جولة مفاوضات مكثفة مطولة وشاقة، توصلت إيران إلى اتفاق نووي تاريخي مع الولايات المتحدة وخمس قوى عالمية أخرى لوضع حد لأزمة امتدت 12 عاماً بسبب انتشلتها النووية. بفضل الاتفاق برفع العقوبات الاقتصادية المفروضة على إيران بما يمكنها من مضاعفة صادراتها النفطية، التي تراجعت أكثر من مليون برميل يومياً على مدى العامين الماضيين.

تسبب انتشار أخبار توقيع الصفقة النووية، في انخفاض حاد في أسعار النفط، بأكثر من 2 في المئة، خلال تعاملات يوم الثلاثاء الماضي، لينخفض خام برنت الأوروبي لنحو 57,3 دولاراً للبرميل ووصل تكساس الأميركي بالقرب من 51 دولاراً للبرميل، مسجلاً خسارة لليوم الثاني على التوالي هذا الأسبوع.

وتراجعت أسعار النفط من 115 دولاراً في يوليو (تموز) 2014 إلى أقل من 60 دولاراً للبرميل خلال يونيو (حزيران) 2015، مع ارتفاع الغائش من النفط الصخري الأميركي في الأسواق العالمية. وواصلت حكومات كل من بريطانيا وفرنسا وروسيا والصين والولايات المتحدة والماتيا على رفع جميع العقوبات الدولية عن عائق الجمهورية الإسلامية الإيرانية على